

Geschäft / Objet:

17.041-1 Voranschlag 2018 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2019-2021: Bundesbeschluss la über den Voranschlag für das Jahr 2018

Budget 2018 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2019-2021: Arrêté fédéral la concernant le budget pour l'année 2018

Gegenstand / Objet du vote:

DEFR : A231.0185 Bureau de la consommation : information des consommateurs (vaut également pour l'AF II Plan financier 2019-2021)

Abstimmung vom / Vote du: 04.12.2017 18:51:23

Addor	-	V	VS	Eichenberger	+	RL	AG	Hurter Thomas	+	V	SH	Reimann Lukas	+	V	SG
Aebi Andreas	+	V	BE	Estermann	+	V	LU	Imark	+	V	SO	Reimann Maximilian	+	V	AG
Aebischer Matthias	-	S	BE	Eymann	-	RL	BS	Jans	-	S	BS	Reynard	-	S	VS
Aeschi Thomas	+	V	ZG	Fässler Daniel	0	C	AI	Jauslin	+	RL	AG	Rickli Natalie	+	V	ZH
Allemann	-	S	BE	Fehlmann Rielle	-	S	GE	Kälin	-	G	AG	Riklin Kathy	-	C	ZH
Amaudruz	+	V	GE	Feller	-	RL	VD	Keller Peter	+	V	NW	Rime	+	V	FR
Amherd	-	C	VS	Feri Yvonne	-	S	AG	Keller-Inhelder	+	V	SG	Ritter	-	C	SG
Ammann	-	C	SG	Fiala	-	RL	ZH	Kiener Nellen	-	S	BE	Romano	-	C	TI
Amstutz	+	V	BE	Flach	-	GL	AG	Knecht	+	V	AG	Rösti	+	V	BE
Arnold	+	V	UR	Flückiger Sylvia	+	V	AG	Köppel	+	V	ZH	Ruiz Rebecca	-	S	VD
Arslan	-	G	BS	Fluri	-	RL	SO	Landolt	-	BD	GL	Ruppen	-	V	VS
Badran Jacqueline	0	S	ZH	Frehner	+	V	BS	Leutenegger Oberholzer	-	S	BL	Rutz Gregor	+	V	ZH
Barazzzone	-	C	GE	Fridez	-	S	JU	Lohr	E	C	TG	Rytz Regula	-	G	BE
Barile	-	S	ZH	Friedl	-	S	SG	Lüscher	+	RL	GE	Salzmann	+	V	BE
Bauer	+	RL	NE	Galladé	-	S	ZH	Maire Jacques-André	-	S	NE	Sauter	+	RL	ZH
Bäumle	0	GL	ZH	Geissbühler	+	V	BE	Marchand	-	C	VS	Schelbert	-	G	LU
Béglé	-	C	VD	Genecand	-	RL	GE	Markwalder	+	RL	BE	Schenker Silvia	-	S	BS
Bendahan	-	S	VD	Giezendanner	+	V	AG	Marra	-	S	VD	Schilliger	+	RL	LU
Bertschy	-	GL	BE	Girod	-	G	ZH	Marti	-	S	ZH	Schmid-Federer	-	C	ZH
Bigler	+	RL	ZH	Glanzmann	-	C	LU	Martullo	+	V	GR	Schneeberger	+	RL	BL
Birrer-Heimo	-	S	LU	Glamer	+	V	AG	Masshardt	-	S	BE	Schneider Schüttel	-	S	FR
Borloz	-	RL	VD	Glättli	-	G	ZH	Matter	+	V	ZH	Schneider-Schneiter	-	C	BL
Bourgeois	-	RL	FR	Glauser	-	V	VD	Mazzone	-	G	GE	Schwaab	-	S	VD
Brand	+	V	GR	Gmür Alois	-	C	SZ	Merlini	-	RL	TI	Schwander	+	V	SZ
Brélaz	-	G	VD	Gmür-Schönenberger	-	C	LU	Meyer Mattea	-	S	ZH	Seiler Graf	-	S	ZH
Brunner Hansjörg	+	RL	TG	Golay	-	V	GE	Moret	-	RL	VD	Semadeni	-	S	GR
Brunner Toni	+	V	SG	Gössi	+	RL	SZ	Moser	-	GL	ZH	Siegenthaler	+	BD	BE
Büchel Roland	+	V	SG	Graf Maya	-	G	BL	Müller Leo	-	C	LU	Solberger	+	V	BL
Büchler Jakob	-	C	SG	Graf-Litscher	-	S	TG	Müller Thomas	+	V	SG	Sommaruga Carlo	-	S	GE
Bufat	+	V	VD	Grin	-	V	VD	Müller Walter	+	RL	SG	Stahl	+	V	ZH
Bühler	+	V	BE	Grossen Jürg	-	GL	BE	Müller-Altermatt	-	C	SO	Stamm	+	V	AG
Bulliard	-	C	FR	Grunder	+	BD	BE	Munz	-	S	SH	Steinemann	+	V	ZH
Burgherr	+	V	AG	Grüter	+	V	LU	Müri	+	V	LU	Streff	-	C	BE
Burkart	-	RL	AG	Gschwind	-	C	JU	Naef	-	S	ZH	Thorens Goumaz	-	G	VD
Buttet	E	C	VS	Gugger	-	C	ZH	Nantermod	-	RL	VS	Tornare	-	S	GE
Campell	-	BD	GR	Guhl	-	BD	AG	Nicolet	-	V	VD	Tschäppät	-	S	BE
Candinas	-	C	GR	Guldinmann	0	S	ZH	Nidegger	+	V	GE	Tuena	+	V	ZH
Carobbio Guscetti	-	S	TI	Gutjahr	+	V	TG	Nordmann	-	S	VD	Vitali	-	RL	LU
Cattaneo	+	RL	TI	Gysi	-	S	SG	Nussbaumer	-	S	BL	Vogler	-	C	OW
Chevalley	-	GL	VD	Hadorn	-	S	SO	Page	+	V	FR	Vogt	+	V	ZH
Chiesa	-	V	TI	Hardegger	-	S	ZH	Pantani	-	V	TI	von Siebenthal	+	V	BE
Clottu	+	V	NE	Häsler	-	G	BE	Pardini	-	S	BE	Walliser	+	V	ZH
de Buman	P	C	FR	Hausammann	+	V	TG	Pezzatti	+	RL	ZG	Walti Beat	-	RL	ZH
de Courten	+	V	BL	Heer	+	V	ZH	Pfister Gerhard	-	C	ZG	Wasserfallen	+	RL	BE
de la Reussille	-	G	NE	Heim	-	S	SO	Pieren	+	V	BE	Wehrli	-	RL	VD
Derder	-	RL	VD	Herzog	+	V	TG	Piller Carrard	-	S	FR	Weibel	-	GL	ZH
Detting	+	V	SZ	Hess Erich	+	V	BE	Portmann	+	RL	ZH	Wermuth	-	S	AG
Dobler	+	RL	SG	Hess Lorenz	-	BD	BE	Quadranti	-	BD	ZH	Wobmann	+	V	SO
Egger	-	C	VS	Hiltbold	-	RL	GE	Quadri	-	V	TI	Zanetti Claudio	+	V	ZH
Egloff	+	V	ZH	Humbel	-	C	AG	Regazzi	-	C	TI	Zuberbühler	+	V	AR

Fraktion / Groupe / Gruppo	G	S	V	GL	C	RL	BD	Tot.
+ Ja / oui / si			59			17	2	78
- Nein / non / no	12	41	9	6	26	16	5	115
= Enth. / abst. / ast.								0
E Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4					2			2
0 Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto		2		1	1			4
P Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes					1			1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Proposition de la majorité

Bedeutung Nein / Signification du non: Proposition de la minorité Schneider Schüttel (selon CF)